

令和8年度 視覚障がい者サービス協力者「せせらぎの会」

8月研修会を開催しました

- 1 日 時:令和8年8月26日(水) 13:30~15:30
- 2 会 場:岐阜県図書館 研修室
- 3 参加者:視覚障がい者サービス協力者(参加:18名)
- 4 内 容:「処理②」講師:岐阜アソシア 神 尚喜氏

今回の研修では、田丸雅智さんの著作『小学生でもできる言語化』を参考に、写真やイラストを言葉で表現するための具体的な3ステップと、文章作成のポイントについて教えていただきました。

後半の演習では、学んだ手法を用いて実際に写真の説明文を作成し、発表を行いました。ステップに沿って考えることで、いつもよりスムーズに取り組むことができました。

また、音訳ならではの留意点として、本文との兼ね合いを考慮することや、聞き手が一度で正確にイメージできる文章を心がけることも大切さであると教えていただきました。

最初の一文が浮かばない場合は、「目に入ったものから書き始める」、表現に不安がある場合は「2~3日経ってから読み返す」といった、すぐに役立てられる具体的なアプローチも教えていただきました。

【令和8年8月に完成した録音図書】(すべて DAISY 版)

『朝日歌壇2026年7月号』朝日新聞社

『朝日俳壇2026年7月号』朝日新聞社

『中日歌壇2026年7月号』中日新聞社

『中日俳壇2026年7月号』中日新聞社

『わたしたちはどう生きるのか』木村 奈緒[ほか]／著

『料理の四面体』玉村 豊男／著